

# Diera-Zehren

## 75 Jahre Freiwillige Feuerwehr Zehren + 25 Jahre Jugendfeuerwehr Zehren

### Die Kameraden laden ein:

26. August 2017 · ab 15.00 Uhr  
Niedermuschützer Straße 2a · OT Zehren  
01665 Diera-Zehren

### Programm

- Besichtigung der Feuerwehrfahrzeuge, des Feuerwehrhauses und von Ausrüstungsgegenständen der Feuerwehr
- Vorführung der Kinderfeuerwehr Zehren
- Vorführung der Jugendfeuerwehr Zehren
- Vorführung der Feuerwehren Zehren und Niederlommatszsch
- ab 15.00 Uhr Kinderprogramm: Zielspritzen, Hüpfburg, Brandschutzanhänger der Kreisjugendfeuerwehr Meißen
- ab 20.00 Uhr Abendveranstaltung

Für das leibliche Wohl wird den ganzen Tag gesorgt.



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

## 75 Jahre Freiwillige Feuerwehr Niederlommatszsch

### Die Kameraden laden ein:

2. September 2017 · ab 13.00 Uhr  
Weinbergstraße 4 · OT Naundorf  
01665 Diera-Zehren

### Programm

- Ausstellung moderner und historischer Feuerwehrtechnik
- Vorführung des neuen HLF20 der FF Zehren „Wie läuft die technische Hilfeleistung bei einem Verkehrsunfall ab?“
- Spiel, Spaß und Spannung für die Jüngsten u. a. mit Aktivitäten im Feuerwehrbereich
- Kinderschminken sowie Hüpfburg
- Husqvarnastand mit historischer und moderner Technik
- Traktorgeschicklichkeitsfahren für jedermann mit Preisverleihung
- Ab 19 Uhr Party im Gerätehaus mit DJ

Für das leibliche Wohl mit Kaffee und Kuchen sowie Speisen vom Grill ist gesorgt.

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am **Montag, 28.08.2017**, im Feuerwehrgebäude in Diera, um **18.30 Uhr** statt.

Den genauen Termin und die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf

[www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

## Einladung zum Bürgermeister-Stammtisch an Einwohner + Gewerbetreibende/Unternehmen

**AM:** Mittwoch, 16.08.17, ab 18.30 Uhr  
**WO:** Gaststätte Reiterhof Schmidt – Nieschütz und

**AM:** Donnerstag, 21.09.17, ab 18 Uhr Uhr  
**WO:** Gaststätte am Funkturm - Obermuschütz

Freundlichst, Ihre Bürgermeisterin C. Balk

## Gemeinde-Ortsrundgang Niedermuschütz

Zum nächsten Ortsrundgang sind Bürger von Niedermuschütz zur Teilnahme herzlichst eingeladen: **29.08.2017:** Niedermuschütz – **Treff:** Bushaltestelle, **Start:** 17.00 Uhr

Freundlichst, Ihre Bürgermeisterin C. Balk

## Anmeldung der Schulanfänger

Montag, **4. September 2017**, 14 – 16 Uhr oder  
Dienstag, **5. September 2017**, 16 – 18 Uhr

in der Grundschule Zadel,  
Schulstraße 6, 01665 Diera-Zehren OT Zadel

Anzumelden sind alle Kinder der  
rechtserbischen Ortsteile der Gemeinde  
Diera-Zehren, die im Zeitraum  
vom **1. Juli 2011 bis 30. Juni 2012**  
geboren sind.



Ralf Haberstock, Schulleiter

## Inhalt

Wahlbekanntmachung	S. 2 – 3
Bekanntmachung SächsKitaG 2016	S. 4
Stellenausschreibung – Kasse – Kämmerei	S. 5
Dorffest Zadel	S. 8
Schützenfest in Diera	S. 9

Anlage 27 (zu § 48 Abs. 1 BWO)

## Wahlbekanntmachung

1. Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. <sup>1)</sup>

2. Die Gemeinde <sup>2)</sup> bildet einen Wahlbezirk. Der Wahlraum wird in  eingrichtet.

Die Gemeinde <sup>3)</sup> ist in folgende  Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Zimmer-Nr.)
1	rechtselbische Ortsteile (Allgemeinde Diera)	Grundschule Zadel, Vereinsraum, Schulstraße 6
2	linkselbische Ortsteile (Allgemeinde Zehren)	Kindertagesstätte Zehren, Seebeschützer Weg 1A
3	Briefwahl (Gesamtgemeinde)	Gemeindeamt Nieschütz, Am Göhrnschblick 1

Die Gemeinde <sup>4)</sup> ist in  allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. <sup>5)</sup>

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom  Datum bis  Datum  übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt / Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des

Briefwahlergebnisses um  Uhr in  der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, OT Nieschütz, Am Göhrnschblick 1 zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die **Wahl im Wahlkreis** in **schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung.

b) für die **Wahl nach Landeslisten** in **blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder

b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum  
Nieschütz, den 01.08.2017



Die Gemeindebehörde  
Carola Balk  
Bürgermeisterin

1) Bei zweifelhafter Festsetzung der Wahlzeit durch den Landeswahlleiter ist die festgesetzte Wahlzeit anzusetzen.  
2) Für Gemeinden, die in einen Wahlbezirk einteilen.  
3) Für Gemeinden, die in wenige Wahlbezirke eingeteilt sind.  
4) Wenn der Wahlberechtigte nicht persönlich wählen kann, ist die Wahl durch einen Stellvertreter zu vollziehen.  
5) Wenn Stimmabgabe durch Briefwahl erfolgt, sind diese einzeln aufzuführen.

Anlage 5 (zu § 20 Abs. 1 BWO)

## Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das  
Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum  
19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

- Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für  
 die Gemeinde  die Wahlbezirke der Gemeinde  
**Diera-Zehren**  
 wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten <sup>1)</sup>  
 Ort der Einsichtnahme <sup>2)</sup>  
**Gemeindeamt Nieschütz, Einwohnermeldeamt, Am Göhrischblick 1**  
 für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.  
 Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.<sup>3)</sup>  
 Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
- Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens  Uhr, bei der Gemeindebehörde <sup>4)</sup>  
**Gemeindeamt Nieschütz, Einwohnermeldeamt, Am Göhrischblick 1**  
 Einspruch einlegen.  
 Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
- Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 eine **Wahlbenachrichtigung**.  
 Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.  
 Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
- Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis  
  
 durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.  
 Einen Wahlschein erhält auf Antrag  
 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter.  
 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,  
 a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,  
 b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,  
 c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

- Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
  - einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht, nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eintrifft.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform

ausschließlich von <sup>5)</sup> Deutsche Post AG

unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum

Nieschütz, den 01.08.2017



1) Wenn möglich, Zuhilfenahme eines Angehörigen.  
 2) Für jeden Ort der Einsichtnahme ist anzugeben, ob er barrierefrei oder nicht barrierefrei ist. Wenn mehrere Eintragsstellen eingetragen sind, diese und die ihnen zugeordneten Ortsteile oder ggf. die Nummer der Wahlbezirke angeben.  
 3) Nicht zur Erteilung von Wahlscheinen.  
 4) Gemäß § 36 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes amtlich bekannt gemachtes Postunternehmen einreichen.

## Beschlüsse des Gemeinderates vom 24.07.2017

### Beschluss-Nr.: 78-07/2017

Hochwasser 2013 – Ersatzneubau einer Einfeldsporthalle mit einer 2-Bahnen-Kegelbahnanlage in Schieritz für die hochwassergeschädigte Sporthalle Zehren und Kegelbahn Niederlommatszsch  
 Abstimmungsergebnis: 6 Dafür, 1 Gegenstimme, 5 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 79-07/2017

Bauantrag – Ersatzneubau Zweifamilienhaus und Sanierung/Umbau von Nebengebäuden, Flst. 272 Gemarkung Zehren  
 Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 80-07/2017

Bauantrag – Einbau Tor in Lagerhalle, Anbau von 3 Pultdächern zur Materiallieferung und Fahrzeugunterstand, Flst. 10/3 Gemarkung Nieschütz  
 Abstimmungsergebnis: 8 Dafür, 0 Gegenstimmen, 4 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 81-07/2017

Träger öffentlicher Belange – Bauleitplanung Große Kreisstadt Meißen – Baugebungsplan der Innenentwicklung „Wohnen am Klingertal“  
 Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 1 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 82-07/2017

Verzicht auf Vorkaufsrecht gemäß § 24 f. Baugesetzbuch (BauGV), § 17 Denkmalschutz (DSchG) für folgende Flurstücke:  
 1. Flst. 87/2, 107/2, 107/5 Gemarkung Zehren  
 2. Flst. 58, Gemarkung Zehren  
 3. Flst. 56 L, Gemarkung Zehren  
 Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen  
 (Eine GRin hat die Sitzung verlassen.)

### Beschluss-Nr.: 83-07/2017

Dienstbarkeitsbestellung der Abwasserdruckleitung des Abwasserzweckverbandes über die gemeindeeigenen Flurstücke 727, 728 Gem. Diera und Flst. 20/1, 156, 157 Gem. Naundörfel  
 Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 84-07/2017

Annahme von Spenden im Zeitraum 01. bis 24.07.2017  
 Abstimmungsergebnis: 10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen, 1 Befangenheit

## Amtsblatt September 2017

Redaktionsschluss: 25.08.2017  
 Erscheinungstermin: 08.09.2017

## Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Diera-Zehren für 2016

### 1. Kindertageseinrichtungen

#### 1.1 Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz u. Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe – 9 Std. in Euro	Kindergarten – 9 Std. in Euro	Hort – 6 Std. in Euro
erforderliche Personalkosten	768,72	374,11	207,55
erforderliche Sachkosten	210,89	102,63	56,94
erforderliche Personal-/Sachkosten	979,61	476,74	264,49

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteiligen Personal- und Sachkosten. (z. B. 6-Stunden-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 Stunden)

#### 1.2 Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz u. Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe – 9 Std. in Euro	Kindergarten – 9 Std. in Euro	Hort – 6 Std. in Euro
Landeszuschuss	169,72	169,72	113,15
Elternbeitrag (ungekürzt)	201,42	121,77	69,64
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*)	608,47	185,25	81,70

#### 1.3 Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

– werden nicht erfasst –

### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

#### 2.1 Laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz u. Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 Std. in Euro
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)	480,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	2,25
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	17,77
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	21,22
= laufende Geldleistung	521,24
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z. B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung)	16,35
<b>= Kosten Kindertagespflege insgesamt</b>	<b>537,59</b>

#### 2.2 Deckung der laufenden Geldleistung je Platz u. Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege – 9 Stunden in Euro
Landeszuschuss	169,72
Elternbeitrag (ungekürzt)	201,42
Gemeinde	166,45

\* Ergänzungspauschale nach Artikel 6 des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 16. Dezember 2015 im Umfang von 2,70 Euro monatlich je 9-h-Kind und 1,80 Euro je 6-h-Kind.

Diera-Zehren  
17.07.2017

C. Balk, Bürgermeisterin



## Bauliches Geschehen in der Gemeinde – aktuelle Umsetzung

Neben aktuell laufenden Maßnahmen der „Hochwasserschadensbeseitigung 2013“ von insgesamt 47, wie der „Instandsetzung Elberadweg einschließlich Nebenanlagen“ ( z.z. Bereich Niederlommatszsch bis Naundorf/Gärtnerei Ihm), Instandsetzung Stirnmauer Regenüberlaufbecken Niedermuschütz, Instandsetzung Elbepark Hebele, Instandsetzung Bürgerhaus Zehren (gerade fertig), Instandsetzung Wiesenwegbrücke Schieritz (gerade fertig,) befinden sich weitere Vorhaben in der Planungs- bzw. Vergabephase.

Dazu gehören z. B. die Maßnahmen Erneuerung Fähranleger Personenfähre Niederlommatszsch/Seußlitz, ein Teilstück Bankettinstandsetzung Gemeindestraße Diera-Zadel (an der S 88), der Ersatzneubau Radwegbrücke Niedermuschütz, Bankettinstandsetzung Obermuschütz Naundorf/Hebele, das Großprojekt Ersatzneubau Sporthalle mit Kegelbahn, die Radweganbindung Niedermuschütz, Instandsetzungen am Seilitzer Berg sowie die Sanierung des Weges Niedermuschütz/Eckardtsberg.

Über das Vorankommen weiterer Maßnahmen können wir uns freuen, da dazu

Fördermittelbewilligungen der Richtlinie Straßen- und Brückenbau bzw. VwV Investkraft eingegangen sind:

Ausbau Ortsstraße „Im Gässchen“ in Diera (nach langwieriger Beantragung), Schlossmühlenbrücke/Jahnabach in Keilbusch, „Jahnatalstraße“ in Keilbusch und Instandsetzung Straße Siedlung in Nieschütz sowie die „Straße an der Gärtnerei“ Nieschütz.

Weitere Maßnahmen befinden sich in der Umsetzung bzw. im Abschluss, wie z. B. der Straßenbau in Löbsal, oder in der Vorbereitung, wie der 2. Bauabschnitt S 32 in Schieritz, wo die Gemeinde Teilortskanäle und Trinkwasserleitungen ersetzt, sowie die „Schulaußenlagen“.

Freundlichst  
C. Balk, Bürgermeisterin



## Hinweis der Gemeindekasse

### Am 15.08.2017 fällige Zahlungen:

- III. Quartalsrate zur Grundsteuer und Gewerbesteuer
- Abschlag Trink- und/oder Abwassergebühren
- Kindergarten- und Hortgebühren

Die genauen Beträge entnehmen Sie bitte dem letzten gültigen Steuer- bzw. Gebührenbescheid. Zur ordnungsgemäßen Zuordnung Ihrer Zahlung geben Sie bitte als Zahlungsgrund das jeweilige Buchungszeichen aus dem Steuer- bzw. Gebührenbescheid an.

Bei erteiltem SEPA-Lastschriftmandat erfolgt der Einzug durch die Gemeindekasse am **15. August 2017**. Sollte es hierzu zu Rückbuchungen durch Sie oder die Bank kommen, überweisen Sie bitte den zurückgebuchten Betrag zuzügl. ggf. angefallener Bankgebühren umgehend auf das Konto der Gemeinde. Eine nochmalige Abbuchung erfolgt ohne vorherige Rücksprache nicht.

Wenn Sie für die Zahlung Ihrer Steuern oder Gebühren der Gemeinde ein SEPA-Lastschriftmandat erteilen möchten, finden Sie den dazu erforderlichen Vordruck auf der Internetseite der Gemeinde Diera-Zehren: [www.diera-zehren.de/Bürgerservice/Satzungen und Anträge/SEPA-Lastschrift](http://www.diera-zehren.de/Bürgerservice/Satzungen_und_Anträge/SEPA-Lastschrift) Sie können die Unterlagen auch gern telefonisch (035267 55641 oder 55642) in der Gemeindekasse anfordern

## Stellenausschreibung – Kasse – Kämmererei

Da unsere langjährige Kassenverwalterin Frau Hoppe in den wohlverdienten Ruhestand geht, suchen wir eine/n engagierte/n neue/n Mitarbeiter/in:

**Haben Sie Interesse?**

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter: [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

Für Fragen steht das Hauptamt unter Telefon: **035267 55631** zur Verfügung.

## Nutzungsangebot – Gemeinderäumlichkeiten für Gewerbe, Vereine und Ähnliches

- Im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15



- Im ehemaligen Sozialgebäude Nieschütz, Teichstraße



Interessenten fragen unter Telefon: 035267 55630 nach.

## Kita Nieschütz – „Hurra, hurra – die Sommerferien sind da ...“



Die erste Ferienwoche stand unter dem Motto „Experimente und deren Auswirkungen“. Schnell verwandelte sich unsere Kita in ein Forscherlabor, in dem wir tüftelten, probierten, mischten und uns an den unterschiedlichsten Versuchen erfreuten. Eines der Ziele war es, eine riesige Seifenblase zu schaffen, welches von Erfolg gekrönt war.

Ein besonderer Höhepunkt war der Besuch in der Eisdiele Pocher. Dort konnte jedes Kind seine eigene Bestellung aufgeben. Gestärkt mit leckerem Eis, wanderten wir auf dem herrlichen Elberadweg zurück in die Kita.

Frau Stoll besuchte uns in der dritten Ferienwoche und stellte uns ihre gesunde Kräuterwerkstatt vor. Unsere Kinder hatten die Möglichkeit, verschiedene Kräuter kennenzulernen und diese auch zu probieren. Mit einem leckeren, selber angerührten Kräuterquark und selbst gebackenem Brot ließen wir es uns schmecken.

Bei super Sonnenschein konnten wir unsere Beachparty mit tol-

len Cocktails in der vierten Ferienwoche durchführen. Die kleinen Spatzen feierten eine Schaumparty mit eingefärbtem Schaum und hatten große Freude daran.

In der fünften Ferienwoche besuchte uns Herr Dutschke von der Barmer GEK Krankenkasse und es konnte der Fußballführerschein erworben werden. Dafür mussten einige Stationen mit dem Fußball absolviert werden und die Kinder konnten ihr Geschick am Ball beweisen.

Zum Abschluss gestaltete Frau Freitag mit den Kindern Zaunlatten mit verschiedenen Motiven und Farben, die dann am Zaun der Kita angebracht wurden und jetzt für jedermann zu bestaunen sind.

Unseren „Schulanfängern“ wünschen wir einen tollen und aufregenden Schulstart, viel Freude, Erfolge und schöne Erlebnisse!

Das Nieschützer Zwergenlandteam



## Schaufenster der Region

### I. DorfBauKultur-Werkstatt mit LandBau-Messe in der Lommatzscher Pflege

Alle Bauherren, Eigentümer und Interessenten an vorhandenen ländlichen Gebäuden sind herzlich eingeladen zur Veranstaltung „Alte Häuser kosten Energie?“ – 1. DorfBauKultur-Werkstatt in der Lommatzscher Pflege. Kommen Sie ins Gespräch mit Bauherren und Architekten, Handwerkern und Anbietern regionaler Baustoffe.

Mit der Vorstellung beispielhafter Sanierungen und Umnutzungen wollen wir Lust und Interesse an solchen Bauvorhaben wecken und Lösungen und Wege vorstellen.

- Sie haben Fragen rund um die Sanierung und Umnutzung traditioneller ländlicher Gebäude?
- Sie interessieren sich für neue Nutzungs- und Energiekonzepte für modernes Wohnen und Arbeiten in alten Gebäuden?
- Sie benötigen Tipps und Experten-Rat aus erster Hand von Bauherren und regionalen Baufirmen?
- Sie wünschen Informationen zu Fördermöglichkeiten; bei der 1. DorfBauKultur-Werkstatt in der Lommatzscher Pflege berät Sie das LEADER-Regionalmanagement gern.

Was: 1. DorfBauKultur-Werkstatt mit LandBau-Messe in der Lommatzscher Pflege  
 Wann: Samstag, 2. September 2017, ab 08.30 Uhr  
 Wo: WohnKulturGut Gostewitz, An der Keppritz 1, 01594 Riesa OT Gostewitz



Foto: Gabi Georgi

#### Programm

- ab 08.30 Uhr • Anmeldung
- 09.30 Uhr • Begrüßung, moderation: LFULG
- 09.50 Uhr • Ländliche Architektur in Sachsens Kornkammer Olav Helbig; Landratsamt Meißen, Sachgebiet Denkmalschutz
- 10.15 Uhr • Alte Häuser kosten Energie? Erfahrungen mit der Lust – und Herausforderung – am Bau ... (Präsentationen und Diskussion)
- Vom Rittergut zur Lebenstraumgemeinschaft Gunter Bechstein, Jahnishausen
- Aus alt mach neu – Wiedernutzung und Sanierung

- eines Wohnhauses, Jan Köhler, Eulitz
- Vom Bauern- zum WohnKulturGut Jan Giehrisch, Gostewitz
- Sie haben die Idee – LEADER macht´s möglich! Marcel Borisch; Regionalmanager, Lommatzscher Pflege
- Führung durch das WohnKulturGut

12.00 Uhr

LandBau-Messe (WohnKulturGut) mit Unternehmen der Region

Gern können Sie sich unter: [www.laendlicher-raum.sachsen.de/veranstaltungen](http://www.laendlicher-raum.sachsen.de/veranstaltungen) bis zum 27. August 2017 anmelden.

Die Teilnahme ist kostenfrei.

Dies ist eine Gemeinschaftsveranstaltung des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie und des LEADER-Gebietes Lommatzscher Pflege mit dem WohnKulturGut Gostewitz im Rahmen der Riesaer Klimawoche.



## Schaufenster der Region

### Mit Dreschflegeln Ähren schlagen – 13. Handwerker- und Dreschfest am 3. September im Schleinitzer Schlossareal

Wieder auf eine große Resonanz der Besucher zum Handwerker- und Dreschfest, am 3. September 2017, von 10 bis 18 Uhr, im Schleinitzer Schlossgelände hofft Gerhard Doleschal, Vorsitzender des Fördervereins Schloss Schleinitz. Denn der nunmehr 13. Treff soll ein Ereignis werden, wo ländliches Brauchtum, Kultur und Geselligkeit im Mittelpunkt stehen. „Gerade im 500. Jahr der Ersterwähnung der Lommatzscher Pflege wollen wir mit einem attraktiven Programm aufwarten“, sagt der 70-Jährige, der von 1991 bis 2013 Bürgermeister in Leuben-Schleinitz war.

Ein Höhepunkt wird die Getreideernte wie in früheren Zeiten sein. 11, 13 und 15 Uhr finden im Freigelände Vorführungen mit dem Dreschflegel statt. Wie einst werden von Männern die Garben auf der Tenne mit diesem Gerät bearbeitet, um die Getreidekörner aus den Ähren herauszuschlagen. „Auch eine alte Dreschmaschine wird im Einsatz sein, wo mithilfe eines Einkolben-Motors Getreidereste ausgedroschen werden“, bemerkt Doleschal. An einer Windfege, die Spreu von Getreide trennt, wird dann der Dreschgang abgeschlossen. Übrigens können sich Besucher auch einmal selbst ausprobieren. „Für die Kinder gibt es extra kleine Dreschflegel“, sagt der Vorsitzende.

Doch der Dreschgang von anno dazumal wird nicht das einzige Ereignis an diesem Tag sein. Denn 14 Uhr wird ein Lutherdenkmal auf dem Schlosshof eingeweiht. Der Verein Kulturlandschaft Lommatzscher Pflege, die Sparkassenstiftung, die Stadt Nossen sowie Steinmetzmeister Lutz Schönstadt aus Nossen haben die Vorbereitungen für die Einweihung des Denkmals getroffen. Wie Doleschal sagt, soll damit auch eine Brücke in die Vergangenheit geschlagen werden. Denn zum 400. Jubiläum des Reformators hatte die Adelsfamilie von Friesen bereits ein Lutherdenkmal für Schleinitz gestiftet, das aber nach dem Zweiten Weltkrieg abhanden gekommen war. Ebenfalls ganz im Sinne des Jubiläums der Lommatzscher Pflege wird dann 16 Uhr im Schloss der Nossener Tierarzt Dr. Christian Lantzsch seine neue zweibändige Buchausgabe vorstellen, in dem vielseitig die Lommatzscher Pflege von einst bis heute dargestellt ist.

Das Fest hält an diesem Tag für die Besucher noch vieles andere parat. So ist ein Holzschnitzer dabei, auch Federnschleifen wird gezeigt. Filme veranschaulichen, wie es früher beim Schmieden, Besenbinden oder Hausschlachten zugeht. Das Museum hat geöffnet, wo Zeitzeugen aus Landwirtschaft, Handwerk und Hauswirtschaft besichtigt werden können, z. B. in der Ausstellung „Wäsche wie zu Omas Zeiten“, in der Poststelle, der Schneidestube, Schuhmacherei, Imkerei sowie im Handwerkerhof mit Schmiede, Holzwerkstatt und Seilerei. In den Werkstätten geben Handwerksmeister sachkundig Auskunft. „Interessant für Besucher werden wohl auch alte Landmaschinen wie u. a. Kartoffeldämpfer oder Förderbänder sein, die einst in Lommatzscher Betrieben hergestellt wurden“, sagt Doleschal. Auch das Krauthobeln werde demonstriert. Oldtimer der Landtechnik wie der Traktor RS09 „Maulwurf“ werden ausgestellt sein.

„Wir wollen den Besuchern einen guten Einblick ins ländliche Brauchtum geben und sichtbar machen, wie früher auf dem Dorf gelebt und gearbeitet wurde“, sagt der Vorsitzende. Wer vom Schauen und Mitmachen etwas verschnappen möchte, kann sich im Café

oder an Ständen mit kulinarischen Genüssen erfreuen. Der Eintritt für Besucher zum Fest kostet fünf Euro. Parkplätze sind ausreichend vorhanden.

Der Förderverein – über 70 Mitglieder gehören ihm an – hat den Ehrgeiz, das diesjährige Fest besonders originell auszugestalten, um noch mehr Gäste in das reizvolle historische Schlossensemble zu locken. „Uns zur Seite werden wieder viele freiwillige Helfer stehen“, so Doleschal. Vielleicht sei da dieser Tag auch eine gute Möglichkeit, um neue, jüngere Vereinsmitglieder zu gewinnen. Denn dem Verein macht die Überalterung zunehmend Sorgen“, sagt der Vorsitzende. Da würde es nicht nur um die Absicherung von Diensten und Sonderführungen, um Pflege und Instandhaltung von Exponaten gehen. „Wir verlieren Fachleute mit ihrem reichen Wissen. Wichtig ist deshalb, dass diese vorher ihre Erfahrungen und Kenntnisse an jüngere Menschen weitergeben“, meint Doleschal.

Der Verein freut sich, dass es in den Werkstätten weiter voranging. So wurde ein Träger mit Laufkatze eingebaut, eine neue Werkbank kam hinzu. „Doch über weitere Sponsoren und eine noch bessere Mitwirkung der Stadt Nossen würden wir uns freuen“, sagt der Vorsitzende. Denn nicht nur mit dem Handwerker- und Dreschtag, sondern auch mit Konzerten im Schloss, Kinderfesten und weiteren Veranstaltungen leistet der 1994 gegründete Förderverein einen wertvollen Beitrag zur Brauchtumspflege und zur Identität der Menschen mit der Lommatzscher Pflege.

Dieter Hanke



Mit Dreschflegeln wird das Getreide geschlagen. Eine Aufnahme vom Handwerker- und Dreschfest 2016.



Zuständig für die Durchführung der ELER-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL), Referat Förderstrategie, ELER-Verwaltungsbehörde.



## Heimatverein Zadel e. V. 26. Dorffest Zadel vom 8. bis 10. September 2017

Freitag	19.30 Uhr	<b>Theatergruppe „Immerdieselben“</b> Eintritt: 12,50 Euro Einlass: ab 19.00 Uhr
Freitag	22.00 Uhr	<b>Disco mit DJ Marco</b>
Samstag	12.00 Uhr	Stellen der Schützen zur Abholung der <b>Schützenkönigin Antje I.</b>
Samstag	15.00 Uhr	<b>Eröffnung</b> auf dem Festplatz mit Spielmannszug <b>Beginn des Vogelschießens</b>
Samstag	16.00 – 17.00 Uhr	<b>Traubenwiegen</b> mit anssl. Siegerehrung des Traubenkönigs
Samstag	17.15 Uhr	Die Kirchgemeinde Zadel lädt ein zum <b>Zeltgottesdienst</b>
Samstag	18.00 Uhr	<b>Kinderdisco mit Kindercocktailbar</b>
Samstag	19.30 Uhr	<b>Lampionumzug</b> für Klein und Groß anssl. <b>Lagerfeuer</b> und Knüppelkuchen
Samstag	20.30 Uhr	<b>Familiantanz</b>

Sonntag	9.00 Uhr	Volleyball- und Fußballturnier
Sonntag	10.00 Uhr	<b>Frühschoppen, Skatturnier und Leckeres vom Grill</b>
Sonntag	14.00 Uhr	Programm der <b>Grundschule Zadel</b>
Sonntag	18.00 Uhr	Festausklang

**Kinderecke** (Samstag und Sonntag, jeweils ab 14.30 Uhr):

- Spiel- und Bastelstraße, Hüpfburg, Quad
- Gestalten von eigenen T-Shirts, Taschen, ...
- Glücksrad, auch für Erwachsene
- Sonntag: Kindercocktailbar
- Bogenschießen u. v. a. für unsere Kinder

Für das leibliche Wohl steht das Team des Talhauses in bewährter Weise bereit. Und unsere Mannschaft hinter dem Tresen versorgt Sie bestens mit allerlei Getränken.

**Und außerdem:**

- Kaffeestube am Samstag- und Sonntagnachmittag im Zelt
- Samstagabend: Leckeres aus der Zadeler Cocktailbar

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### Skatturnier

Zu unserem diesjährigen Dorffest werden wir ein Skatturnier veranstalten.

**Sonntag, 10. September, 10.00 Uhr**  
(Bitte 9.45 Uhr da sein.)  
Startgebühr: 10 Euro  
Der Einsatz wird prozentual für die ersten drei Plätze ausgeschüttet.

Genauer Spielort sowie der Spielmodus richten sich nach der Teilnehmeranzahl. Deswegen bitten wir unbedingt um Anmeldung bis **spätestens 1. September 2017** bei:

**Heike Titze, 0173 351 8021, titze.heike@gmx.de** oder  
**Katrin Friemel, 0172 795 3702, ka-friemel@t-online.de**

„Gut Blatt“ wünscht Euch  
Albrecht Hartmann



### An alle Winzer in unserer Gemeinde!

Auch in diesem Jahr werden wir anlässlich unseres Dorffestes wieder den Traubenkönig küren. Gesucht wird die größte Weintraube, jeweils weiß und blau.

**Abgabe der Trauben: Samstag, 09.09., ab 16.00 Uhr**  
**Prämierung: Samstag, 09.09., ca. 18.00 Uhr**

**Also:** Schauen im eigenen Weinberg, größte Traube suchen und dann am Samstag, dem 09.09.2017, nach Zadel zum Dorffest kommen.

Wir freuen uns auf Sie!

### Freitagabend zum Dorffest in Zadel



Mit dieser Laien-Theatergruppe, die aus ca. 50 Mitgliedern besteht, hat Sörnowitz etwas ganz Besonderes zu bieten: Das „halbe Dorf“ ist auf den Beinen, wenn unter der Leitung von Bäckersfrau Sabine Kralacek ein neues Stück einstudiert wird.

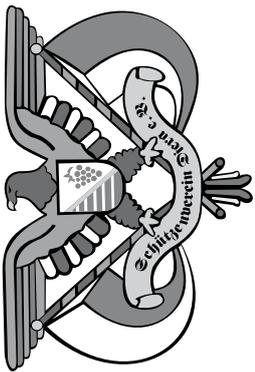
Das Programm ist zu unterschiedlichen Anlässen zu sehen: Familienfeiern, Faschingsveranstaltungen, Weihnachtsmarkt, Seniorenveranstaltungen und zum mittlerweile schon legendären „Rosenball“.

Und, wie versprochen, werden sie uns zu unserem Dorffest am Freitag Abend in einem Theaterstück lustige und interessante Geschichten entlang der Sächsischen Weinstraße erzählen. Dazu gibt es kleine Weinproben.

**Einlass: ab 19.00 Uhr · Beginn: 19.30 Uhr**  
**Eintritt: 12,50 Euro**

Kartenvorverkauf ab 28. August 2017 bei  
Ellen Freitag, Heike Titze und Katrin Friemel

# Schützenfest in Diera 18. - 20.08.17



- Freitag, 18.08.2017**  
 17.00 Uhr Kinderprogramm  
 Ganz großes Kino - Knüppelkuchen backen  
 20.00 Uhr Eröffnung Schützenfest mit „DeeJay Marco“
- Samstag, 19.08.2017**  
 12.00 Uhr Abholen des Schützenkönigs „Jörg I.“ mit den „Original Meißner Blasmusikanten“ dem Reit- u. Fahrverein Diera e.V. und der Schützengilde  
 14.30 Uhr Eröffnung mit Bierfassanstich durch den Schützenkönig  
 15.00 Uhr Anschließen durch den Schützenkönig „Jörg I.“  
 ab 15.00 Uhr Ermittlung des Jugendschützenkönigs  
 vielseitiges Kinderprogramm - Fahrradparcours  
 Schießröhre  
 20.00 Uhr Tanzveranstaltung im Festzelt mit der Gruppe „OlisRockband“ aus Ockrilla und „DeeJay Marco“
- Sonntag, 20.08.2017**  
 ab 10.00 Uhr Kinderprogramm, Zweifelderballspiel mit Beach-Bar  
 10.00 – 13.00 Uhr Frühschoppen mit den „Original Meißner Blasmusikanten“  
 Schwein am Spieß  
 14.30 Uhr Ermittlung des Schützenkönigs der Schützengilde  
 ca. 18 Uhr Schützenball mit dem/der neuen Schützenkönig(in) und „DeeJay Marco“
- Für Kurzweil und Unterhaltung der Kinder ist an allen Tagen bestens gesorgt.  
 Für Ihr leibliches Wohl sorgt: der Schützenverein Diera e.V. und  
 die Landfleischerei Henry Henker  
 Eiscafé Pinguin Gröditz

Vorstand  
 Schützenverein Diera e.V.

**An allen Tagen  
 Eintritt frei!**

# Kinderprogramm Schützenfest in Diera 18.08.17 - 20.08.17



- Freitag, 18.08.2017**  
 17 Uhr Eröffnung: „Buntes Treiben“  
 mit Spiel und Spaß  
 bei uns ist ganz großes Kino  
 Knüppelkuchen backen
- Samstag, 19.08.2017**  
 ab 15 Uhr Fahrradparcours- Stationen für große  
 und kleine Kids (Die Radfahrer tragen bitte einen Helm  
 und bringen ihr eigenes Rad mit!)  
 Glücksrad, Malangebot,  
 Keramik gestalten, Schminken,  
 Hüpfburg  
 ab 16 Uhr beginnt die Anmeldung für  
 das Zweifelderballspiel am Sonntag
- Sonntag, 20.08.2017**  
 ab 10 Uhr Zweifelderballspiel im Beach-Outfit  
 mit Beach-Bar auf dem Volleyballplatz  
 Glücksrad , Schminken,  
 Keramik gestalten, Malangebot  
 Hüpfburg

**Mit bester Unterstützung der Frauen und Männer  
 unseres Dorfes und der FW Diera**

## Papier und Pappe gehören in den Papierbehälter



Immer häufiger ist dieses Bild am Entleerungstag zu sehen: ein blauer Papierbehälter und jede Menge Pappen daneben, teilweise sogar noch gefüllte Kartons. Ob sich andere Abfälle darin verbergen, kann der Entsorger nicht kontrollieren. Wenn es regnet, wird aus der Pappe ein unansehnlicher Matschhaufen. Starker Wind verstreut die Pappen über die ganze Straße und macht sie schmutzig.

Diese noch einzusammeln, geschweige denn zu verwerten, ist fast nicht mehr möglich.

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE) nimmt daher zukünftig Papier und Pappe nur noch mit, wenn diese sich im Papierbehälter befinden. Gegebenenfalls sind große Stücke vorher zu zerkleinern, damit sich der Behälter vollständig ausleeren lässt. Neben dem Behälter abgelegte Kartonagen und Anderes werden nicht mehr mitgenommen.

Ist der Behälter regelmäßig zu klein, so kann beim ZAOE ein weiterer Behälter bestellt oder der Behälter gegen einen größeren getauscht werden. Mehrmengen durch Möbelkäufe oder Ähnliches nehmen die Wertstoffhöfe des ZAOE das ganze Jahr über gebührenfrei an.

So klappt es dann auch mit dem Recycling. Denn Papier und Pappe werden in Sortieranlagen in verschiedene Bestandteile getrennt, in Ballen gepresst und dann an Papierfabriken zur Herstellung von neuem Papier geliefert. Damit werden natürliche Ressourcen geschont.

Geschäftsstelle des ZAOE  
 Telefon: 0351 40404800  
 E-Mail: [presse@zaoe.de](mailto:presse@zaoe.de)  
[www.zaoe.de](http://www.zaoe.de)



ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT OBERES ELBTAL

### Veröffentlichung von Geburtstagen

Ab dem 70. Geburtstag und weiter in Fünf-Jahres-Schritten bis zum Hundertsten, ab dem hundertsten Geburtstag jedes Jahr, erfolgt die Bekanntmachung in der Sächsischen Zeitung und im Gemeindeamtsblatt. Im Amtsblatt des Landkreises werden erst die Jubilare ab dem 90., 95., 100. und dann jedes Jahr veröffentlicht. Voraussetzung ist, Sie haben keine Übermittlungssperre im Einwohnermeldeamt hinterlegt.

## Geburtstage

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung

Dieter Havemann	Niederlommatsch	23.08.	70.
Paul Kasper	Wölkisch	30.08.	80.
Freimut Türpe	Niederlommatsch	05.09.	80.
Horst Lehmann	Nieschütz	06.09.	85.
Christine Müller	Niederlommatsch	12.09.	80.

Herzliche Glückwünsche zur  
**Goldenen Hochzeit** dem Ehepaar  
**Gerlinde und Dietrich Röhrich**  
 aus Wölkisch am **02.09.2017**

und zur

**Diamantenen Hochzeit** dem Ehepaar  
**Annelies und Hans-Joachim Tietze**  
 aus Kleinzadel am **03.09.2017**



## Frauenstammtisch

Der Dieraer Frauenstammtisch genießt seine **Sommerpause**.

Der Dieraer Frauenstammtisch

## Liebe Landfrauen,

wir treffen uns **am Montag, dem 4. September 2017, um 14.30 Uhr**, im „Eiskaffee Tege“ in Koselitz zu einem „Spaziergang in die Natur rund um die Röderauer Teiche“.

Geplant ist eine Führung mit Herrn Eltzsch ins Naturteichgebiet (ca. eine Stunde), anschließend Kaffeetrinken/Eisessen. Wenn jemand nicht mitlaufen kann, ist ein Verweilen im Eiskaffee möglich.

Ihre Karin Titze

**Sie suchen Arbeit in der Region?  
AIR Meissen – Karriereportal für die Region**

Sie suchen eine neue berufliche Herausforderung im Landkreis Meissen?

Auf [www.air-meissen.de](http://www.air-meissen.de) finden Sie zahlreiche aktuelle Stellenangebote, Ausbildungs- und Praktikumsplätze ortsansässiger Unternehmen. Das neue modern gehaltene Karriereportal für die Region ist seit Kurzem online. Neben der Stellensuche gibt es zusätzliche Informationen für

Bewerber. Auf den Profilseiten der Unternehmen können Sie einen ersten Eindruck Ihres potenziellen Arbeitgebers erhalten und sich auf der Veranstaltungsseite über Events rund um das Thema Arbeiten informieren. Für Auszubildende gibt es Tipps zur Bewerbung und Informationen zu einzelnen Berufen, wie zum Beispiel über anfallende Aufgabengebiete. Das Gute daran: Es werden nur Ausbildungen angezeigt, die

aktuell im Landkreis Meissen ausgebildet werden.

AIR Meissen wird von der Wirtschaftsförderung Region Meissen GmbH betrieben.



**Einladung von Jugendlichen im Alter von 13 bis 21 Jahren zur Team-Challenge „Voll konkret. Check ein!“ am 5. Oktober (Herbstferien)**

Wir laden Jugendliche aus Coswig, Diera-Zehren, Moritzburg, Niederau, Radebeul, Radeburg und Weinböhla zu unserer ersten Team-Challenge „Voll konkret Check ein!“ am Donnerstag, dem 5. Oktober, ein. Wir möchten herausfinden, was euch aktuell interessiert und beschäftigt, damit zukünftig interessante Aktionen und Projekte in der Region angeboten werden.

Um dies herauszubekommen, wollen wir euch zunächst in Teams (max. 5 Personen) auf eine Challenge schicken. Dafür sollt ihr euch einen kecken Team-Namen ausdenken und einen Team-Leader bestimmen. Die Challenge startet gegen 11.00 Uhr in eurem jeweiligen Wohnort, dann geht's weiter über Dresden und zurück nach Radebeul zum Kultur-Bahnhof. Die Fahrtkosten für Bus und Bahn übernehmen natürlich wir. Da wir nur eine begrenzte Anzahl von Freikarten

haben, gilt das Prinzip: „first come – first serve“. Die Kleingruppenkarte übergeben wir dem Team-Leader rechtzeitig. Während der Rallye werdet ihr an mehrere Stationspunkte gelangen, wo ihr zusammen verschiedene Aufgaben lösen müsst. An eine kleine Stärkung für zwischendurch, sprich Snacks und Getränke, haben wir selbstverständlich auch gedacht. Des Weiteren wird noch genügend Freizeit für eigene Aktivitäten bleiben. Zum direkten Austausch und als Hinweisgeber werden wir für die Rallye einen Instagram-Account einrichten.

Ab 17.00 Uhr treffen wir uns am Radebeuler Kultur-Bahnhof und lassen den Abend mit Live-Musik und Grillparty gemütlich ausklingen.

Weitere Informationen und den Anmeldeflyer erhaltet ihr in den folgenden Jugend-

einrichtungen: Kinder- und Jugendhaus EXIL in Coswig, KIZ Treff in Weinböhla, Jugendclub Rat's-Keller und im Radebulli in Radebeul, Schulclub „Zillebunker“ in Radeburg und im Boxdorfer Jugendclub „Die Hütte“ in Moritzburg.

JuCo Soziale Arbeit gGmbH  
Koordinierungs- und Fachstelle  
Babett Schiller und Tim Raschner  
Telefon: 03523 72826  
E-Mail: [pfd@juco-coswig.de](mailto:pfd@juco-coswig.de)  
[www.aktionsplan-comora.de](http://www.aktionsplan-comora.de)  
Dresdner Straße 30  
01640 Coswig



Gefördert vom



Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie *leben!*

sowie vom Freistaat Sachsen



Landespräventionsrat Sachsen  
*Einer mit Allen!*  
[www.lprsachsen.de](http://www.lprsachsen.de)

## Fäkalienentsorgung

Kanalreinigung und Umweltschutz  
 Thomas Reimann  
 Wermisdorfer Straße 27  
 04769 Mügeln  
 Telefon: 03435 660690  
 Fax: 03435 6606928

Die folgenden Entsorgungstermine finden Sie auch im aktuellen Abfallkalender des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal – Angaben ohne Gewähr:

## Müllentsorgung

### Schwarze Tonne – Restabfall

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile  
**16.08., 30.08. und 13.09.2017**

### Gelbe Säcke/Tonne

Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile  
**24.08. und 07.09.2017**

### Blaue Tonne – Papier/Pappe

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, rechts und links der Elbe  
**25.08.2017**

### Braune Tonne – Bioabfall

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile  
**16.08., 23.08. 30.08., 06.09. und 13.09.2017**

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren. Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

## Sommerfahrzeiten

**Niederlommatsch – Diesbar-Seußnitz vom 1. März bis 31. Oktober 2017**  
 gelten folgende Fahrzeiten:

Montag – Freitag: 5.30 – 19.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertag: 9.30 – 12.00 Uhr  
 12.30 – 20.00 Uhr

### Auskünfte erteilt:

Verkehrsgesellschaft Meißen  
 Telefon: 03521 741650

## Telefonnummern

### der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

**Vorwahl: 035267; Fax: 035267 556-59**

Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat  
 Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 556-30

### Hauptamt:

Frau S. Lasch – Leiterin 556-31  
 Frau R. Feldmann 556-32  
 (Kita, Plakatierung, Lagerfeuer)  
 Frau M. Anders 556-33  
 (Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)

### Kämmerei:

Frau S. Schnellbach 556-40  
 Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 556-41  
 Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 556-42

### Bauamt:

Frau I. Dietrich – Leiterin 556-50  
 Herr R. Weber 556-53  
 (TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau)  
 Frau G. Kögler 556-52  
 (Liegenschaften, Pachten, Straßenbeleuchtung)

### Friedensrichterin:

Anja Hennig  
 Leipziger Straße 12 a, OT Zehren  
 Telefon: 035247 568129  
 Fax: 035247 18402  
 E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de

### Wegewart der Gemeinde

Telefon: 035267 55652  
 E-Mail: matthias.harz@gmx.de

## Öffnungszeiten der Gemeinde

### OT Nieschütz

Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren

Montag: 9.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr  
 Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch: keine Sprechzeit  
 Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr  
 Freitag: keine Sprechzeit

Weitere Termine nach Vereinbarung sind möglich.

### Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 9.00 – 11.30 Uhr

### Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, 1. Etage

**Einwohnermeldeamt: Tel. 035247 51234**  
 donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

### Verwaltung, Bürgermeisterin:

Termine sind nach Vereinbarung möglich.

### E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:

gemeinde@diera-zehren.de

**Internet:** www.diera-zehren.de

## Notdienste

### Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

### Trinkwasserversorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**  
 Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
 werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr  
 Tel. 03523 774120  
 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
 sowie an Sonn- und Feiertagen  
 Tel. 0173 5748892

- **Niederlommatsch**

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH  
 in Riesa Tel. 03525 7480 / 03525 733349

### Abwasserentsorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**  
 Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
 werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr  
 Tel. 03523 774120  
 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
 sowie an Sonn- und Feiertagen  
 Tel. 0172 3533470

- **Niederlommatsch und Hebelei**

Zweckverband Abwasserbeseitigung  
 Oberes Elbtal Riesa  
 Frau Stöbel Tel. 03525 503410

### Klärgruben und abflusslose Gruben

Kanalreinigung Reimann  
 Tel. 03435 660690

### ENSO – Störungsnummer Strom

Tel. 0351 50178881

### ENSO – Störungsnummer Erdgas

Tel. 0180 2787901

### Polizei

Tel. 110

### Feuerwehr und Rettungsdienst

Tel. 112

### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

(nur zu den Bereitschaftsdiensten) 116 117

### Brandmeldeanlagen

0351 19296

### Rettungsleitstelle Dresden

Allgemeine Einwahl 0351 50121-0  
 Fax 0351 8155-154  
 E-Mail [feuerwehr@dresden.de](mailto:feuerwehr@dresden.de)

## BÜRGERPOLIZISTEN

### Anita Rothe und

Michael Meyer Tel. 0173 9618599

### Unfallsprechstunde Meißen

**Robert-Koch-Platz** von 8.00 – 18.00 Uhr  
 Tel. 03521 739823

### Giftnotruf

Tel. 0361 730730

### Notfälle Tierschutz

Tel. 03523 68272  
 (Meißner Tierschutzverein e.V.)



**Kirchgemeinde Zadel**

**Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zadel lädt ein**

**Sonntag, 13.08.,**  
10.00 Uhr **Gemeinsamer Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn**  
in der Johanneskirche,  
Gem. Päd. Herr Hartzsch

**Sonntag, 20.08.,**  
10.00 Uhr **Gemeinsamer Gottesdienst**  
in Zadel, Pfarrer Heinke

**Sonntag, 27.08.,**  
19.00 Uhr **Gottesdienst**  
Pfarrer Heinke

**Samstag, 02.09.,**  
10.00 Uhr **Kirchgemeindefest der Schwesterkirchgemeinden in der Trinitatiskirche**

**Samstag, 09.09.,**  
17.00 Uhr **Zeltgottesdienst zum Dorffest Zadel,** Pfarrer Heinke

Unsere Kreise treffen sich regelmäßig, außer in den Ferien:

- Kinderkirche (1. – 6. Klasse)** nach Absprache mit Herrn Hartzsch, Pfarrhaus Zadel
- Konfirmandenunterricht Klasse 7** nach Absprache mit Pfarrerin Henke
- Konfirmandenunterricht Klasse 8** nach Absprache mit Pfarrer Heinke
- Kirchenchor** donnerstags 19.15 Uhr, nach Probenplan im Internet
- Fraudienst** im August Sommerpause, 13.09.2017, 13.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel
- Kirchenvorstand** nach Absprache, im Pfarrhaus Zadel
- Flötenkreis** mittwochs 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
- Gospelchor** dienstags 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
- Junge Gemeinde** montags 19.00 Uhr, im Gemeindehaus, Werdermannstraße 25  
freitags 19.00 Uhr, im Johannesstift Johannesstraße 9

**Sommermusik in der Kirche Zadel**

**am Sonntag, 13.08. 2017, 16.00 Uhr,**  
**mit Musik für Chor, Flöten und Saxophon**  
**Es musizieren der Chor, der Flötenkreis und Gäste.**

**Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila**  
Werdermannstraße 25, Telefon: 03521 732900, Fax: 03521 711560,  
E-Mail: kg.meissen\_zscheila@evlks.de, Pfr. Heinke: 03521 738225  
oder 0172 3512193, Infos auch unter: www.kirchgemeinde-zadel.de

**Spendenaktion zum Dorffest**

Zum Dorffest in Zadel wird es wieder einen Gottesdienst im Festzelt geben, aber darüber hinaus wird die Kirchgemeinde auch noch anders aktiv sein. Da noch immer nicht alle Mittel für die Sanierung des Grabmals für die Elbeopfer zusammengekommen sind, wollen wir einen Informationsstand der Kirchgemeinde machen und, einem Flohmarkt ähnlich, gespendete Dinge gegen eine Spende zugunsten der Sanierung des Grabmals ab- und weitergeben.

Wir laden daher ein, Dinge, die im eigenen Haushalt nicht mehr gebraucht werden, aber zu gut sind, um sie wegzutun, bei den Kirchvorstehern oder Pfarrer Heinke abzugeben. Damit könnten sie an diesem Informationsstand gegen eine Spende weitergegeben werden. So würden die Dinge weiter genutzt werden können und gleichzeitig käme der Erlös einem guten Zweck zugute.

Sie dürfen natürlich jederzeit auch eine Spende für die Wiedererrichtung des Grabmals überweisen:

**Kassenverwaltung Dresden**  
**IBAN: DE37 3506 0190 1667 2090 52**  
**Stichwort: 2354 – Elbeopfer-Grabmal**

**Gemeindefest der Schwesterkirchgemeinden**

**Hiermit laden wir ganz herzlich zum Gemeindefest der drei Schwesterkirchgemeinden am 02.09.2016 ab 14.00 Uhr in der Trinitatiskirchgemeinde Meißen-Zscheila ein.**

- 14.00 Uhr Eröffnung in der Trinitatiskirche
- 14.30 Uhr Kaffeetrinken im Gemeindegarten
- 15.30 Uhr drei verschiedenen Programme für
  - Kinder: Spiele etc.
  - Erwachsene: Geselliges Singen und Musizieren
  - Vortrag mit Dr. Fröhlich zur Geschichte und zur mittelalterlichen Kunst in der Trinitatiskirche
- 16.45 Uhr Tänze auf der Werdermannstraße mit Roswitha Bickhardt
- 18.00 Uhr Gottesdienst in der Trinitatiskirche
- 19.00 Uhr gemeinsames Grillen und Open End

**Ausfahrt der Seniorinnen und Senioren**

Alle Ruheständler unserer Gemeinden sind herzlich eingeladen, am Donnerstag, 28. September 2017, mitzufahren in die Lausitz nach Cunewalde zur größten Dorfkirche Deutschlands, zum Umgebendehaus-Park und natürlich zum gemeinsamen Essen. Start ist circa 8.00 Uhr in Zadel und circa 8.30 Uhr in Meißen. Haltestellen werden nach Bedarf festgelegt. Kosten: 25 Euro zzgl. Kaffeetrinken.

Weitere Informationen und Anmeldung bei Frau Wend, (Telefon 03521 733985) bei Frau Bickhardt oder im Pfarramt.

## Spielplan FSV Wacker Zehren 1990 e. V.

### HINRUNDE HERREN KREISLIGA – SAISON 2017/2018

Spieltag	Datum	Begegnung	Uhrzeit	Ergebnis
1	20.08.2017	FSV Wacker Zehren – TuS Weinböhla 2.	13.00 Uhr	
2	27.08.2017	SV Sachsen Zeithain – FSV Wacker Zehren	15.00 Uhr	
3	10.09.2017	FSV Wacker Zehren – LSV Barnitz	13.00 Uhr	
4	16.09.2017	FSV Wacker Nünchritz – FSV Wacker Zehren	15.00 Uhr	
5	23.09.2017	SV 20 Koselitz – FSV Wacker Zehren	15.00 Uhr	
6	08.10.2017	FSV Wacker Zehren – SV Traktor Kalkreuth	13.00 Uhr	
7	15.10.2017	SV Deutschenbora – FSV Wacker Zehren	14.00 Uhr	
8	22.10.2017	FSV Wacker Zehren – SV Lok Nossen	13.00 Uhr	
9	05.11.2017	SV Röderau–Bobersen – FSV Wacker Zehren	14.00 Uhr	
10	12.11.2017	FSV Wacker Zehren – TSV Garsebach	13.00 Uhr	
11	18.11.2017	SV Strehla 2. – FSV Wacker Zehren	11.30 Uhr	
12	26.11.2017	FSV Wacker Zehren – TSV Radeburg 1862 2.	13.00 Uhr	
13	03.12.2017	Saxonia Nauwalde – FSV Wacker Zehren	13.30 Uhr	

### E-Junioren – SAISON 2017/2018

Spieltag	Datum	Begegnung	Uhrzeit	Ergebnis
1	20.08.2017	FSV Wacker Zehren – SV Deutschenbora	10.00 Uhr	
2	26.08.2017	Weistropper SV/Klipphausen – FSV Wacker Zehren	09.00 Uhr	
3	03.09.2017	FSV Wacker Zehren – Großenhainer FV 2.	10.00 Uhr	
4	09.09.2017	Meißner SV 08 2. – FSV Wacker Zehren	09.00 Uhr	
5	23.09.2017	TuS Weinböhla 2. – FSV Wacker Zehren	09.00 Uhr	
6	22.10.2017	FSV Wacker Zehren – SV Lampertswalde	10.00 Uhr	
7	28.10.2017	SV Fortschritt Meißen West – FSV Wacker Zehren	09.00 Uhr	
8	12.11.2017	FSV Wacker Zehren – SpG Radeburg 2./Berbisdorf	10.00 Uhr	
9	25.11.2017	SV Deutschenbora – FSV Wacker Zehren	09.30 Uhr	
10	04.03.2018	FSV Wacker Zehren – Weistropper SV/Klipphausen	10.00 Uhr	
11	10.03.2018	Großenhainer FV 2. – FSV Wacker Zehren	09.00 Uhr	
12	18.03.2018	FSV Wacker Zehren – Meißner SV 08 2.	10.00 Uhr	
13	29.04.2018	FSV Wacker Zehren – TuS Weinböhla 2.	10.00 Uhr	
14	05.05.2018	SV Lampertswalde – FSV Wacker Zehren	09.00 Uhr	
15	27.05.2018	FSV Wacker Zehren – SV Fortschritt Meißen West	10.00 Uhr	
16	16.06.2018	SpG Radeburg 2./Berbisdorf – FSV Wacker Zehren	09.00 Uhr	



## Gymnastikverein Zehren e.V. – Neuer Kurs im Angebot!

### „Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining“

Ab dem 31. August 2017 findet wieder ein neuer Kurs statt: 12-mal, immer donnerstags 17.30 oder 18.30 Uhr.

Der Kurs kostet 90 Euro, wird von den Krankenkassen übernommen, da er von der Zentralen Prüfstelle Prävention unter dem Kürzel ZPP ID 3253 anerkannt wurde. Der Kurs dient der Förderung der Beweg-

lichkeit, Koordination, Kraftausdauer und Nachhaltigkeit, sowie der Kräftigung der Rumpf-, Bein- und Armmuskulatur.

Die Integration des Gelernten in den Alltag, und nicht zu vergessen die positive Bewegungserlebnisse in der Gruppe, wirken sich auf alle Fälle positiv auf Körper und Geist aus und steigern das Wohlbefinden im Allgemeinen unwahrscheinlich.

**Ort:** Turnzimmer im Bürgerhaus Zehren

(ehemalige Schule), Leipziger Straße 15  
Für die neue Sporthalle in Schieritz wurde im letzten Gemeinderat der Bauantrag beschlossen, sodass wir uns über künftige ausgezeichnete Sport-Bedingungen freuen können.



SPORT FREI!!!

Bernd Leuthold  
Pressesprecher  
Gymnastikverein Zehren e.V.

— Anzeigen —

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH			
	<b>Meißen</b>	Nossener Straße 38	03521/452077
	Krematorium	Durchwahl	453139
	<b>Nossen</b>	Bahnhofstraße 15	035242/71006
	<b>Weinböhla</b>	Hauptstraße 15	035243/32963
	<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	03522/509101
	<b>Riesa</b>	Stendaler Straße 20	03525/737330
	<b>Radebeul</b>	Meißner Straße 134	0351/8951917
<b>Krematorium</b>		<b>...die Bestattungsgemeinschaft</b>	

**Suchen Immobilien!**

• An- und Verkauf  
• Vermittlung  
• Vermietung  
• kostenlose Beratung

**035243-47 48 49**  
[www.immoger.de](http://www.immoger.de)  
Mit Kompetenz & Leidenschaft!

**Anzeigenberatung**  
0 35 25 / 71 86 33

**Lommatzscher Bestattungshaus**  
Erika Quietzsch u. Heiko Böhm GbR

**Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)**  
**01623 Lommatzsch**

**Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52**  
Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung.  
Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

**GALLOWAY-GRILLFEST**  
am Samstag, 12.08.2017

Das Lami Fritz lädt zum Galloway-Grillfest ein.  
Mit musikalischer Untermalung und Feuershow ab 21 Uhr.  
Wir öffnen ab 11 Uhr und grillen an.

Kartenvorverkauf für Sitzplätze bei Familie Assmann.  
Telefon 0172 3508781

**Jagdrecht in der Region Diera-Zehren/Diesbar gesucht**

Erfahrener Jäger sucht in der Nähe von Diera oder Umgebung die Möglichkeit zur Übernahme einer Jagdpacht bzw. Mitpacht oder eines Begehungsscheines.

Bitte melden bei Prof. Dr. H. Zülke unter Telefon 0160 7981910.

• Schornsteinkehrung, Glanzrußbeseitigung  
• Überprüfung von Abgas- u. Lüftungsanlagen  
• Emissionsmessung an Öl- u. Gas-Heizungen  
• Emissionsmessung an Scheitholz-, Pellet-, Kohle-Heizkessel  
• Beratung gem. Bundes-Immissionsschutzverordnung  
• Energieausweis, Energie- u. Fördermittelberatung u.a.m.

**Kern Bau**  
Natursteinarbeiten  
Mauerwerksbau  
Tiefbau

Falk Kern  
Siedlung 17  
01665 Diera-Zehren  
OT Nieschütz

Fon 03 52 67/53 98 84  
Fax 03 52 67/53 98 85  
Funk 01 72/34 48 94 4  
info@kern-natursteinmauern.de

[www.kern-natursteinmauern.de](http://www.kern-natursteinmauern.de)

**Schornstefegerbetrieb Kuntke**  
Energieberatungs- & Sachverständigenbüro

Jüdenbergstraße 7 - 01662 Meißen  
Tel.: 03521. 73 52 95 · Fax: 03521. 73 52 82  
Büro: DI. 15 - 17 Uhr, DO. 9 - 11 Uhr  
kuntke@ebb-meissen.de · www.kuntke.de

Anlässlich unserer

## Goldenen Hochzeit



möchten wir uns ganz herzlich bei allen, die uns diesen Tag verschönerten, bedanken. Unser Dank gebührt ganz besonders unseren Kindern, die mit viel Liebe und Aufwand dafür sorgten, dass wir entspannt den Tag genießen konnten. Danke sagen wir auch unserer „Gasse“ für die wunderschöne Ranke, die Glückwünsche und ihrer Einlage am Abend. Danke sagen wir auch dem Geburtstagskränzchen, unseren Freunden und Verwandten, ehemaligen Kollegen für die Blumen und Geschenke. Danke sagen wir dem Team vom Talhaus für die sehr gute Bewirtung, die Kulanz bei der Gestaltung und der Kinderbetreuung.

Monika und Wilfried Römer

Zadel, 1. Juli 2017

### Herzlichen Dank

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke von Verwandten. Bekannten und Nachbarn, die mir anlässlich meines

## 85. Geburtstages

überreicht wurden, möchte ich mich herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt meiner Familie sowie unserer Bürgermeisterin Frau Carola Balk, der Kirchgemeinde Zadel und der Landfleischerei Henker.

Hellmut Dämmig

Golk, im Juli 2017

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

## Silbernen Hochzeit



möchten wir uns bei unseren Müttern, Kindern, Enkelkindern, Verwandten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Ein Dankeschön auch den fleißigen Rankebindern und dem Menüservice Ines Wolf.

Karin und Karl-Heinz Nebauer

Zehren, im Juli 2017

Allen, die uns zu unserer

## Silbernen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken erfreuten, möchten wir ganz herzlich danken! Ein besonderer Dank geht dabei an die Rankebinderinnen, die Schieritzer Nachbarschaft und den Kirchenchor Zehren für seinen überraschenden Auftritt!

Gerlinde & Maik Jentzsch

Schieritz, im Juni 2017



### KATRIN MÜNCH

Heilpraktikerin für Physiotherapie

Neueröffnung ab September 2017

Privatpraxis

Löbsaler Straße 2

01665 Nieschütz



Osteopathische Behandlung für Kinder und Erwachsene

- Osteopathische Behandlungen
- Shiatsu
- Manuelle Therapie

Termine nach Vereinbarung

Telefon: 0151 / 70413536

E-Mail: [physiotherapiemuench@live.de](mailto:physiotherapiemuench@live.de)

Internet: [www.osteopathiesachsen.de](http://www.osteopathiesachsen.de)

Anzeigenberatung unter 03525 718633

#### ABAKUS – DAS BÜRO

Anja Hennig  
Geprüfte Bilanzbuchhalterin  
Mental- und Businesscoach

Leipziger Straße 12a  
01665 Diera-Zehren

Telefon: 035247/568129  
Fax: 035247/18402

E-Mail: [mail@abakus-dasbuero.de](mailto:mail@abakus-dasbuero.de)

[www.abakus-dasbuero.de](http://www.abakus-dasbuero.de)

**abakus**  
DAS BÜRO

Mit abakus können Sie rechnen!

## DACHDECKERFIRMA HERRICH



Mitglied der Dachdeckerinnung

AUSFÜHRUNG VON FLACH- UND STEILDÄCHERN  
ISOLIERUNGEN · KLEMPNERARBEITEN

Ockrilla · Großenhainer Straße 46  
01689 Niederau

Telefon: (0 35 21) 73 88 16 · Funktelefon: (01 72) 6 09 21 39  
Fax: (0 35 21) 40 57 45 · E-Mail: [dachdecker-herrich@t-online.de](mailto:dachdecker-herrich@t-online.de)

Endlich – das Warten hat sich gelohnt!  
Speisekartoffeln vom Bauernhof – neue Ernte!

– Beginn Kartoffelverkauf ab 18.8.2017 –

Sorten „Adretta“, „Birte“ und „Birgit“ (lachsfarbene Schale).  
Verkauf in bewährter Form, guter Qualität  
und zu günstigen Preisen bei:



- Kartoffellagerhalle in Diera, Mühlweg 1, freitags 9–16 Uhr
- Baumschule Tamme in Meißen, Radeburger Str. 7, Mo–Fr 9–18 Uhr, Sa 9–13 Uhr

Gern nehmen wir Ihre Bestellung für Ihre Einkellerungskartoffeln entgegen:

- Agrar GbR in Naundörfel, Telefon 0 35 21 / 71 05 75 oder 01 77 / 21 20 83 8
- bei den oben genannten Verkaufsstellen

Lieferung frei Haus!

Agrar GbR Naundörfel · Zum Gosetal 28 · 01665 Diera-Zehren  
Telefon 0 35 21 / 71 05 75 · E-Mail [ockrilla-diera-gbr@t-online.de](mailto:ockrilla-diera-gbr@t-online.de)